Golden Gate

National Recreation Area
California

National Park Service
U.S. Department of the Interior

chinese

重要電話號碼

公共汽車
在三藩市的GGT： 332 - 6600
在馬林的GGT： 453 - 2100
三藩市(MUNI)公車： 673 - 6864

渡輪
天使島渡輪： 435 - 2131
港灣運輪(去 Alcatraz 阿卡揣芝)： 546 - 2805

國立公園管理處：
一般詢問： 556 - 0560
園警： 556 - 7940
Balclutha (巴爾庫陸塔船)： 982 - 1886
要塞岬及克利西空地： 556 - 1693
海德街碼頭及歷史古船： 556 - 6435
陸端園警站： 751 - 2519
馬林角： 561 - 7612
彌兒海灘及史汀生海灘： 668 - 0942
天氣： 868 - 1922
彌兒樹林： 388 - 2595
國立航海博物館： 556 - 8177
峨雷瑪山谷及瑞士角： 663 - 1092
菲藍海灘： 221 - 5756
田納西山谷： 383 - 7717

加州州立公園
天使島： 435 - 1915
塔瑪派士山： 388 - 2070
山姆 P. 泰勒公園： 488 - 9897

其他機構
鳥瞰峽谷山莊： 383 - 1644
馬林市水利局： 924 - 4600
禪宗中心一綠窪農場： 383 - 3134

公共機構
梅生堡中心： 441 - 5705
三藩市耆老中心： 775 - 1866

在隔隣的公園

直到200年前整個灣區都還是開闊的原野。多少世紀以來，它的居民沒有改變它的地貌，也沒預期到緊跟着來的迅速的發展。如今，由於125年來連續不斷的移民，灣區已有將近五百萬的人口。各國的海輪與海員都駛過金門海峽。多種的文化都來到這裡，其中包括了西班牙的探險者，墨西哥的牧人，歐亜二洲的淘金者，對於在改變中的地貌與社會都注入了它們的影響。

國立金門娛樂區在這不斷的都市發展中發揮了它的價值。公園負起了保護原有的自然環境以及地區歷史的任務。現在人們比以往還更須要這種日漸減少的自然美及娛樂上的調劑。

公園的過去給公園提供了豐富的內涵。千萬年前地殼的移動形成了特殊的地理。高聳的紅木，次生的樹林及草原給種種的野生動物提供了居住的環境。在人類的歷史方面則有許多考古遺跡，古老的帆船，農莊，軍事碉堡，在在的說明了地理環境給於灣區早期的發展及保護上的重要性。

公園的將來，前程遠大。國立金門娛樂區是把公園設在人們居住與工作的地方的表率。從1972年成立以來，公園在意義上，而非實質上日漸增長。隨着都市的發展，汽油的漲價，人口密度的增高，公園預計到給予不同的文化，背景的居民增加服務。

公園內令人目眩的風景，豐富的歷史及自然的特色是三藩市及灣區遠近馳名的重要因素之一。公園內有大洋海灘(Ocean Beach)，峭廬(The Cliff House)，水上公園(Aquatic Park)，彌兒樹林(Muir Woods)，史汀生海灘(Stinson Beach)等是多年來人們樂道，樂遊之地。如今公園對大衆開放，讓我們有一個瞭解我們的過去，享受現在，重温友情，重估自己的地方。

交通工具 GGNRA (Golden Gate National Recreation Area) 交通方便，從三藩市出發最近的步行可到，最遠的開車一小時可達。一整天的時間可以從容的遊歷任意一個選定的地區。在三藩市內，市公車(MUNI)有很多班車從市中心開到海岸邊的幾個地點，特別是水上公園，峭廬以及大洋海灘。市公車與灣區其他的公共交通系統有連接，例如，從馬林縣來的 GGT (Golden Gate Transit)，灣區捷運 Bay Area Rapid Transit (BART) 以及從東灣區來的 Alameda/Contra Costa Transit (AT Transit)；還有從半島上來的 Southern Pacific Railway (南太平洋鐵路) 及 San Mateo County) 或在馬林縣內 Golden Gate Transit (金門運輸公車)，是最方便的交通工具。61路車可到 Muir Woods (彌兒樹林)，63路車到 Tamalpais (塔瑪派士山)，63路也可以到 Stinson Beach (史汀生海灘)，64路車到 Point Reyes (瑞士角)。從三藩市出發到這些地點都須要轉車。例如去 Mount Tamalpais (塔瑪派士山)，(#63)，Stinson Beach (史汀生海灘)，(#63)，是公車轉公車。去 Muir Beach (彌兒海灘) 及 Muir Woods (彌兒樹林) 則為渡輪 (Larkspur Ferry) 轉公車。這幾路車大半祇在週末行駛，有些一天祇開幾班車。Muir Woods (彌兒樹林) 則有專車可達。

出發前先詢問各公車系統，因班次隨季節而有更改。這個說明書上的公車路綫也可能過時了。雖然有這些額外的麻煩，坐公車去 GGNRA 還是有它的優點，因為天氣好的週末或是週日上下班的時間交通擁擠。你可預料到很多車來擠路搶泊車。此時在三藩市的 Bay Street (海灣街)，Marina Boulevard (馬林娜大道)，Golden Gate Bridge (金門大橋)，Shoreline Highway (California 1) (海岸公路，加州1號公路)，Panoramic Highway (覽景公路)，及馬林縣的 Sir Francis Drake Boulevard (爵克爵士大道) 是交通最擁擠的通道。較北的去 Olema Valley (峨雷瑪山谷) 及 Point Reyes (瑞士角) 的路較不擠。

在馬林縣的 GGNRA

在馬林縣內的 GGNRA 有廣闊的天然原野：覆蓋了灌木連綿不絕的小山丘，野花到處綠草如茵的草原；小海凹，大海灘，岩石崢嶸的峭壁；茂林覆蓋的山脊，長滿了紅木的山谷。山路迴逢多轉而三藩市則始終遠遠在望。大自然的美景與三藩市的景色一覽無餘。

馬林角 (Marin Headlands) 距離及時間上離三藩市很近，但是情調截然不同。是一個遁世的好地方。風勁的山脊，被風的山谷，海灘，自然美景之最就在大城市的邊緣。徒步旅行的山路貫穿整個地區可給較喜冒險的人行走。從當年遺留下來的許多海峽邊的防衛砲台遠望，三藩市，金門海峽，以及太平洋的美景歷歷在目。園警站及詢問電話：561 - 7612

田納西山谷 (Tennessee Valley) 這個狹窄的山谷與城市的噪音與紛擾完全隔絕。一條長3.2 公里（2英里）坡度不陡的羊腸小徑迂廻於山谷之中，最後可到一個海浪磅礴的小沙灘。園警站電話：383 - 7717

彌兒樹林 (Muir Woods) 當年生態維護者 John Muir (約翰・彌兒) 用"樹木愛好者在全世界的森林中能找到的最好的紀念碑"來形容這一羣偉大的海岸紅木。在羊齒植物覆蓋的高聳入雲的紅木森林裡的寧靜氣氛可供人人欣賞，你可沿着一條坡度和緩的環狀小徑，隨意觀賞周遭景色。詢問處電話： 388 - 2595

塔瑪派士山區 (Mount Tamalpais Area) 多年來這個山區就是徒步旅行者所喜愛的地區，果然名不虛傳！許多徒步的小徑經過小溪，山壁，開闊的草原以及茂林等種種不同的景觀。你可靜坐在野餐地點或是眺望點，飽覽周圍美景。州立公園詢問電話：388 - 2070

彌兒海灘 (Muir Beach) 及史汀生海灘 (Stinson Beach) 二個海灘都令人放鬆情懷兼可觀賞海岸風景。彌兒海灘是個半圓形的小沙灘而史汀生海灘則延綿於塔瑪派士山的山腳。山色，海景都甚可觀。園警站電話：868 - 0942。氣象電話：868 - 1922

天使島 (Angel Island) 如你樂水，天使島最合你的胃口。不論是坐在渡輪上或是走在小徑上或是在島上的海灘邊，海灣都不時入目。可搭乘從 Fisherman's Wharf (漁人碼頭)，或 Tiburon (堤伯隆) 開航的渡輪到此。州立公園詢問電話：435 - 1915。Harbor Carrier (港口運輪) 電話：546 - 2805 / 2815。Angel Island State Ferry (天使島州立渡輪) (Tiburon): 435 - 2131

峨雷瑪山谷 (Olema Valley) 古老的農莊建築，茂林覆蓋的峽谷，排滿了樹木的山脊，開朗的山坡草地組成了一副田園景色。由於山谷內的好天氣，好的山徑以及景色，這山谷是徒步行走者的樂園。大半的山徑都很長且泰半陡峭。直登山脊可遠眺大洋。整個山谷保持未開發的原狀，連洗手間及野餐桌都很少（此地區不顯示在地圖上）詢問電話：663 - 1092

請參詳地圖可得關於設備，開放時間，天氣，安全注意事項的更詳細的情況。

提防事項

國立金門娛樂區 (GGNRA) 北端的氣候因季節甚至隨時改變，應穿足够適合溫度變化的衣裳。隣近金門處經常霧重風勁，特別是在夏季。入秋天氣最佳。此處海水危險，不適於游泳。沿海岸垂釣或散步，可能被突來巨浪冲走或陷入換潮的起伏。

徒步旅行

區內的小徑多横貫屬於不同機構的地段。各園警站，例如潘托爾 (Pan Toll) 及柔地峨海灘 (Rodeo Beach) 等，皆備有極詳細的小徑説明。徒步旅行者務必携帶飲水。許多小徑坡度很陡，常越經沿海山脊。避免攀登峭壁，因爲容易崩塌，且多毒橡。

塔瑪派士山區 (Mount Tamalpais Area)

潘托爾站 (Pan Toll) 備有州立公園説明書。阿莉絲伊斯伍德 (Alice Eastwood) 團體露營地及雷德伍德小溪 (Redwood Creek) 揹囊露營地須先定位。潘托爾站 (Pan Toll) 有先到先用的露營地。奧杜本峽谷山莊 (Audubon Canyon Ranch) 從三月一日到七月四日每逢週末及假日上午十時至下午四時開放，以供觀賞安卧的白鷺及大蒼鷺。州立公園詢問電話：338 - 2070，奧杜本峽谷山莊電話：383 - 1644

彌兒樹林 (Muir Woods)

信步游原之地，無野餐處。週日及週末泊車處頗擁擠。開放時間上午八時至黃昏。電話： 388 - 2595

彌兒及史汀生海灘 (Muir and Stinson Beach)

從五月下旬到九月中，僅史汀生海灘 (Stinson Beach) 有救生員，准許游泳。兩處海灘開放時間上午九時至日落後一小時。詢問電話：868 - 0942，天氣：868 - 1922

田納西山谷 (Tennessee Valley)

泊車場在小徑頭，化學便所設在小徑頭及海灘。用水供應也在小徑頭。海蒲芮斯揹囊露營地 (Haypress Backpack Camp) 須先定位。電話：561 - 7613，園警站電話：383 - 7717

馬林角 (Marin Headlands)

一般詢問及導遊步行在柔地峨海灘 (Rodeo Beach) 園警站接洽。寇爾比海角 (Kirby Cove) 團體露營地須先定位，並有日間露營地可用。招待所設在巴芮堡游行廣場 (Fort Barry Parade Grounds)。眺望點在康茲漫道 (Conzelman Road)。園警站電話：561 - 7612，招待所電話：561 - 7277

天使島 (Angel Island)

渡輪停靠阿亜拉海角 (Ayala Cove)。有八公里（五英里）的環島徒步旅行。團體停留點設在東佳芮森 (East Garrison)。開放時間每日上午八時至黃昏。僅夏季及冬季週末每日有渡輪。詢問電話：435 - 1915

金門

國立娛樂區
加州

美國內政部
國家公園管理處

城市內的公園

國立金門娛樂區(GGNRA)，圍繞着三藩市的北疆與西界。提供了風景上的，歷史上的，城市的以及自然的種種特色，是別的大城市的海岸所罕有的。公園內最出名的風景大概是三藩港入口的金門海峽了。在三藩市內屬於公園的海岸同時提供了歷史上以及風景上的景觀：當年載運移民以及通商的船舶，保衛港口的要塞堡壘，及早期市民娛樂的地點都在現在的公園範圍之內。如今，你可在公園內找到可供探索，或是增廣見聞，或是放鬆心情，或是遊戲的場所。在梅生堡中心 (Fort Mason Center) 的音樂會，在貝克海灘(Baker Beach)的野餐，或是徒步走到陸端 (Lands End) 以及其他種種的活動都可由你挑選。

交通工具 乘三藩市公車 (MUNI) 可到公園內大多數的地點。2，19，22，30，31 路 (週末及假日) 38，47 路以及海德街 (Hyde Street)，梅生街 (Mason 街) 的纜車班次最多。 MUNI'S 18，28路以及 32 路也可到沿岸的許多地點，可惜班次較少。靠近公園的公車站在附圖上都標明了。因為交通有時很擠，特別是泊車空間有限 (特別在靠近水上公園和峭廬)，所以市公車 (MUNI) 的方便是值得考慮使用的。

氣候 沿公園岸邊的氣温改變得很快。向着海灣的岸邊風勢經常凌厲。夏天時濃霧可能覆蓋整個沿岸，向海的岸邊尤甚。海水甚冷，且經常浪大，不適於游泳。水上公園 (Aquatic Park) 以及菲藍海灘 (Phelan Beach) 是唯一可以游水的地區。帶着毛衣或是輕便的外套，以便在天氣轉暖時脫下繫帶。秋天時陽光和煦，天氣暖和。

阿卡揣芝渡口(Alcatraz Ferry) 到要塞岬 (Fort Point)

三藩市內最有名的一些名勝古跡，公園都散佈在這岸邊。東端最為熱鬧，有國立航海博物館 (National Maritime Museum) 以及水上公園 (Aquatic Park)。隣近的漁人碼頭 (Fisherman's Wharf) 是遊客必遊之地，也是去阿卡揣芝 (Alcatraz) 的渡輪站。公園的其他岸邊，就是從水上公園 (Aquatic Park) 至要塞岬 (Fort Point) 這一段，是連續不斷的。沿着長 5.6公里 (3.5英里) 的金門漫步大道(Golden Gate Promenade) 既可散步也可以騎腳踏車。一路上也有一些公園內比較安靜的地區。梅生堡的上端以及克利西空地(Crissy Field) 都另有一番情調。要觀賞三藩市港口的全面景觀，請到阿卡揣芝 (Alcatraz) 一遊。

阿卡揣芝(Alcatraz) 靠近三藩市，可是曾有多年因為是監獄，遊客止步而引人遐想。參加一個導遊團以便追尋當年做為鵜鶘鳥窩，軍事要塞，以及監獄的歷史。全程 (從碼頭出發再回到碼頭) 約須二小時。穿戴能保暖的衣服及便於行走的鞋子。路程約有2.4 公里 (1.5英里) 須要爬陡坡，上下階梯，經過一些不平坦的路面。島上有一博物館，印刷品販賣部及洗手間。渡輪上則有洗手間及食物小賣部。遊覽時間：最早的渡輪於上午九時自漁人碼頭 43號碼頭開航，以後每45分鐘一班。冬天最晚的一批遊客得乘下午三時的渡輪。夏天則為下午五時十五分。雖然在碼頭上可以買到船票但是最好預先向港口運輸公司(Harbor Carriers)訂位，以免向隅。船票：大人，$2；小孩 5-12歲 $1，5歲以下免費。詢問處電話：556 - 0560。港口運輸公司 (Harbor Carriers)：546 - 2805 / 2815

三藩市的國立航海博物館 (National Maritime Museum at San Francisco) 參觀航行大洋的船隻以及聽一聽西岸開發的故事，在國立航海博物館內你可從古老的船上或是從博物館內的許多當年航海用的物品及照片上體會出三藩市所繼承的豐富的航海傳統。

巴爾庫陸塔船 (The Balclutha) 是一艘 Cape Horn 形橫帆裝置的帆船，建於 1885 年。你可從 43號碼頭上船，免費參觀時間每天上午九時到下午十時 (夏天延長開放時間)。

另外五艘船停泊在海德街 (Hyde Street) 碼頭。其中三艘可以上船參觀。C.A Thayer 是艘運木材的二桅縱帆船。 Wapama 是艘汽輪。 Eureka 是艘載客上下班的渡輪。一艘古老的運乾草的平底船 Alma 以及一艘航行大洋的蒸汽曳船 Hercules 則祇能從岸上觀望。花些時間上船參加有導遊解說或自行導遊，你可以從浪濤沖激裡和帶韻味的海風中品嘗出三藩市在航海上光輝的歷史。有飲用水，公用電話，及洗手間設備。開放時間每日上午十時至下午五時 (夏天延長開放時間)。詢問電話：556 - 6435

國立航海博物館是國內收藏航海用物品最豐富的一個地方。內有各種航海模型，展覽以及圖片。為了瞭解西岸的歷史，這是必遊之地。有洗手間，飲用水及電話。開放時間每日自上午十時至下午五時。詢問電話：556 - 8177

水上公園(Aquatic Park) 此處經常熱鬧非凡。乘坐方便的交通工具如電纜車，可省了找泊車的麻煩。坐椅很多，再加上開闊的草坪，沙岸，絕妙的風景，引得你坐下來歇一歇腳。內海是善泳者及漁人的好去處。從弧形的市政碼頭，不論垂釣或賞景都很好。國內最早成立的私立不營利的耆老中心就在國立航海博物館大樓內。水上公園內有洗手間，淋浴及零食攤。耆老中心開放時間自上午九時至下午四時。詢問電話：775 - 1866

梅生堡 (Fort Mason) 梅生堡位於水上公園之巔，環境較清幽，是觀賞三藩市與海灣的好地方。國立金門娛樂區 (GGNRA) 的總辦公室在此。週日開放，歡迎參觀。有草坪，花園，釣魚碼頭，野餐區的設備。辦公室開放時間，週日上午八時三十分至下午五時。詢問電話：556 - 0560

梅生堡中心正從事於一項可喜的公園革新。當年是搭船主要港口用的大軍營房，現在用來從事各種文化，教育及娛樂的活動。在 308 大樓總辦公室裡有每月的音樂會，戲劇，講課及表演的時間表。各種節目及講課整週都有，週末較多。總辦公室開放時間：週日上午九時至下午五時。詢問電話：441 - 5705

遊艇碼頭綠地 (Marina Green) 大片的草地可供各種活動，例如各類球類運動，放風箏，日光浴或慢跑，都在此進行得非常熱鬧。看帆船解纜出海，或在到克利西空地 (Crissy Field) 的路上一停 Parcourse 運動場。有洗手間，飲用水，電話及零食攤。

克利西空地 (Crissy Field) 位於海灣之邊，金門大橋在一方，三藩市的高樓在另一方，克利西空地是在水邊散步的好地方。全部鋪平的金門漫步大道 (Golden Gate Promenade) 橫貫此區。沿着沙灘步行，或在野餐桌吃個中飯，或沿岸垂釣，這一段安靜的海岸祇有很少的設備，但是遁離市區的喧譁，最適於觀鳥。詢問電話：556 - 1693

要塞岬國立歷史古跡 (Fort Point National Historic Site) 在要塞岬你會親身體會到偉大的三藩港，狹窄的進口，以及當年美國陸軍的防禦計劃。此地正位於金門大橋之下，是美國陸軍工程處興建用磚頭蓋的古典堡壘的典型。當年的一個西班牙堡壘就位於現今堡壘之上的峭壁上，海拔32公尺 (100英尺)。當年加州由西班牙的統治先歸附墨西哥再轉而加入美國聯邦時就決定蓋一個新的防禦工事，先把峭壁削平到離岸3公尺 (10英尺)，然後工程在 1853 年開工，1861 年完成。有導遊，印刷品販賣部，博物館及洗手間。開放時間自上午十時至下午五時。詢問電話：556 - 1693

金門大橋(Golden Gate Bridge) 到陸端 (Lands End)

在這一段公園內的海岸有三藩市內最好的沙灘，其中之一是理想的游泳地，也有最天然的景觀。雖然在市區之內，却有如置身世外桃園之感。

金門海峽，及它善變的天氣以及來往的船隻經常在望。當年這些美麗的風景區都屬於戰略要地，用來保衛港口而蓋的種種防禦工事到現在仍遺留下來，但是都過時了。現在這些藏在樹林之中或沙坵之後的工程倒是野餐遊客避風的好地方。大半的地區都可經由步行，公共汽車或自駕汽車可達。

貝克海灘 (Baker Beach) 這一段沙岸超過一公里長，正對着金門海峽的入口，背後的地帶則可供散步，釣魚及日光浴。綜合了好的景色，浪濤及遊戲場所，但是不適於游泳 (危險)，重 43,000公斤 (95,000磅) 的張伯倫 (Chamberlain) 大砲位於沙灘之後，威武的正對着大海。園警在週末導遊解說這一尊可以收藏起來的大砲。現在雖然已不用了，但仍可以從堡壘中轉出來到發砲的位置。有野餐桌，燒烤爐，飲用水，洗手間設備。開放時間自上午七時至黃昏。詢問電話：556 - 0560

菲藍海灘 (Phelan Beach) 躲在陡岸之下的一個小海灘，這是市內少有的幾個可以游水的沙灘。每年四月到十月有救生員值班。氣氛和諧，水温浪平，這個小海灣最適於帶小孩子們來玩。既可游泳又有沙子來蓋城堡，夫復何求？ 有更衣室，淋浴，曬臺，飲用水，洗手間設備。開放時間自上午七時至黃昏。救生站電話：221 - 5756

陸端 (Lands End) 這一段海岸沒有汽車的喧譁，樹木茂盛，飛禽衆多，是徒步旅行者喜愛的地區。探訪三藩市最天然的海岸，大海的聲音，松梢的清香，遠眺海岸景色，使人很快的遺忘了都市的囂擾。小徑是沿着現已不用，世紀初載客去峭廬的火車路綫。這條小徑與另一條在更高處的小路相連，形成一個環形的來回路綫。不要走出小徑之外，因為沿路山壁陡峭而且不穩。在高處西麥力堡 (West Fort Miley's) 有無數的防衛砲可供參觀。有野餐桌，燒烤爐，飲用水，洗手間設備。園警站電話：752 - 1687

從峭廬 (Cliff House) 到芬士頓堡 (Fort Funston)

從三藩市早期開埠以來，大洋海灘(Ocean Beach)是週末的好去處，所以西郊海灘的設備一向很有規模。高懸於海灘之上的峭廬雖然在建築上屢經更改，但從 1863 年來一直提供小吃及觀賞風景的服務。可惜的是宏偉的能供 24,000 人游泳的蘇州泳池 (Sutro Baths) 却於 1960 年焚於火災，現在僅能供人憑弔了。到公園的這一部分遊覽能約略看到三藩市的過去。花一天的時間可以走完這一部分的大半的地段。乘市公車 (MUNI) 18 路可以回到出發點。

峭廬地區 (The Cliff House Area) 從峭廬望出去，風景絕佳，整個馬林海岸綫一覽無餘。在晴朗的日子裡，甚至連瑞士角 (Point Reyes) 也看得見。所以不難想像峭廬的風行了。離岸不遠是海豹岩 (Seal Rocks)。這一串岩石是海獅以及多種海鳥的棲息地。帶着你的望遠鏡來，這兒是在自然環境中觀察這些海洋哺乳動物的好地方。一訪詢問中心，既可躲一躲風，霧，也可以順便看一看這一地區的歷史以及蘇州泳池的過去。

在峭廬內可以邊吃小吃，邊看風景。兼有禮物販賣部，電話，洗手間設備。鄰近的蘇州高地就在東邊的斷崖之上。環境清幽，遠景同佳。

大洋海灘 (Ocean Beach) 這一段 6.5公里(4英里) 的海岸，幾乎永遠是浪大風猛，假如你喜歡波濤洶湧的大洋，這就是了。雖然沒有什麼設備，却是跟着海浪的節拍跑步，散步的好去處。雖然有時看來風平浪靜，這段海洋永遠是非常危險的。

芬士頓堡 (Fort Funston) 在這兒你可以一眼看出三藩市原來的地貌與巨大的人為改變之間的對比。有一條環形輪椅可入的小徑，沿途風景優美，間有野餐及坐椅的設備。路程短且坡度緩和，是觀賞海岸景色的好地方，但提防風、霧。此地崖高風勁，適於懸吊滑翔。觀賞滑翔者的翱翔但請遠離他們起滑降落的地區。有電話，洗手間，生態教育，限於白天使用的營地設施。開放時間自上午七時至黃昏。

Please see the English language folder for a map.
詳細地圖請參閱英文說明書

綠色與黃色表示開放給大衆遊覽的地區

- GGT 公車站
- 園警站
- 洗手間
- 泊車
- 野餐地區
- 游水
- 露營地
- 釣魚
- 飲食店
- 供有說明書的小徑
- 燈塔
- 淋浴
- 輪椅可入的小徑

海拔高度用公尺表示，斜體字為英尺。

行政
國立金門娛樂區直屬美國聯邦政府內政部 國家公園管理處。公園園長辦公地址為
Superintendent, GGNRA
Fort Mason,
San Francisco, CA 94123
GPO:1982—361-578/173